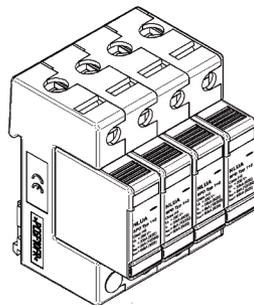


Istruzioni per Installazione Scaricatore combinato Tipo 1 + 2

(SPD classe I+II)

per sistemi TT, TN-C e TN-S

NLUA (Fm) multipolare

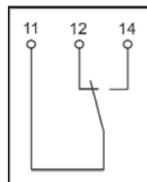


Dati tecnici:

| | |
|---|---|
| Tensione massima continuativa U_C L-N | 280 V ~ |
| N-PE | 255 V ~ |
| Livello protezione tens. impulsiva d'innesco U_p a 5 kA | < 700 V |
| a 35 kA | < 1500 V |
| Fusibile di protezione massimo | 125 A gL/gG |
| Capacità di tenuta al cortocircuito I_k | 25 kA / 50 Hz |
| Temperatura d'esercizio T | - 40 °C ... + 80 °C |
| Grado di protezione | IP 20 |
| Sezione cavi di collegamento | min. 6 mm ² cavo singolo flessibile max. 50 mm ² cavo rigido 35 mm ² cavo flessibile |
| Montaggio | su barra DIN 35 mm EN 50022 |
| Coppia di serraggio | 4,5 Nm |
| Rispondenza normativa | DIN VDE 0675 Teil 6-11:2002-12 EN 61643-11:2002 IEC 61643-1:1998-02 |

Contatto di segnalazione remota per NLUA Fm:

| | |
|--|---|
| Contatto | contatto in scambio |
| Tensione massima d'esercizio U_N | 250 V ~ / - |
| Corrente massima d'esercizio $I_{max}(AC)$ | 5 A |
| $I_{max}(DC)$ | 0,75 A / 75 V 0,50 A / 125 V 0,25 A / 250 V |



Sezione cavo max. 1,5 mm² cavo singolo flessibile

| NLUA | -2 (Fm) | -11 (Fm) | -3 (Fm) | -4 (Fm) | -31 (Fm) |
|--|---------|----------|---------|---------|----------|
| | 2 poli | 1+1 poli | 3 poli | 4 poli | 3+1 poli |
| Numero moduli | 2 | 2 | 3 | 4 | 4 |
| Corrente d'impulso da fulmine _(10/350μs) I_{imp} | 16 kA | 16 kA | 24 kA | 32 kA | 20 kA |
| Corrente d'impulso di scarica _(8/20μs) nominale I_n | 70 kA | 30 kA | 100 kA | 100 kA | 30 kA |
| Corrente di scarica massima _(8/20μs) I_{max} | 120 kA | 60 kA | 150 kA | 150 kA | 60 kA |
| Tempo di risposta t_A | < 25 ns | < 100 ns | < 25 ns | < 25 ns | < 100 ns |

Applicazione:

Lo scaricatore di sovracorrente da fulmine combinato viene utilizzato nell'ambito del concetto di zone di protezione da fulmine secondo le EN 62305-4:2006 fino al limite della zona di protezione da fulmine O_A fino a LPZ 1 come anche LPZ O_A fino a LPZ 2 per i limiti equipotenziali di fulminazione. Lo scaricatore viene utilizzato per la protezione di impianti ed apparecchiature.

Fusibile di protezione:

Se il fusibile di protezione dell'alimentazione a monte ha un valore nominale > 125 A gL/gG, deve essere installato un fusibile supplementare di protezione al cavo di connessione dello scaricatore. Il valore nominale di questo fusibile di backup dipende dalla sezione del cavo di allacciamento e comunque non deve avere un valore nominale maggiore di 125 A gL/gG.

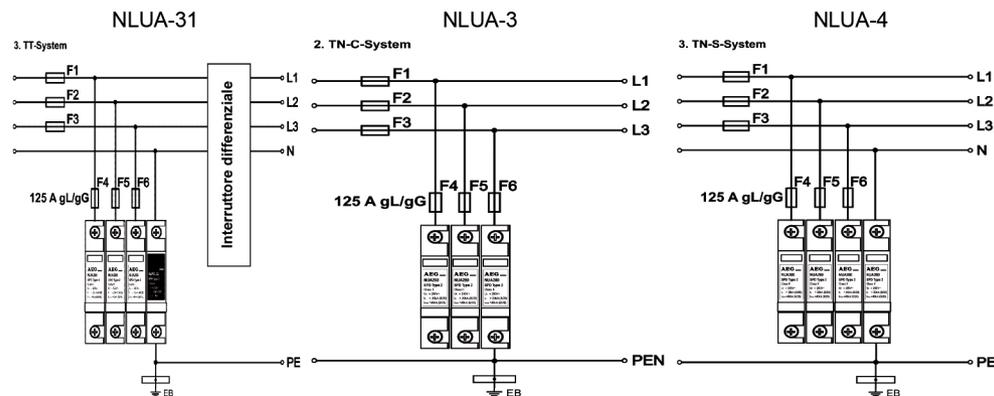
Indicatore di esercizio o blocco:

Nel caso di sovraccarico dello scaricatore la parte di protezione termica disconnette l'intero scaricatore senza danneggiare le apparecchiature e sistemi collegati e nella finestra d'ispezione viene indicato "DEFECT". Lo scaricatore dovrebbe essere sostituito immediatamente. Si controlli lo stato d'esercizio regolarmente. Oltre all'indicatore visivo standard l'NLUA versione Fm ha un contatto in scambio per segnalazione a distanza.

Misure d'isolamento:

Disconnettere lo scaricatore o la cartuccia durante una fase di misurazione dell'isolamento. Gli scaricatori limitano la tensione di test e causano misure inaccurate.

Connessione:

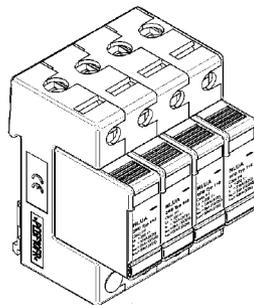


Misure di sicurezza:

Installare solo uno scaricatore in perfette condizioni e prima di installarlo controllare che non sia danneggiato o abbia altri difetti. L'apertura dello scaricatore o qualsiasi altra manomissione annulla ogni garanzia. Gli scaricatori devono essere installati solo da elettricisti autorizzati in accordo con le norme nazionali e IEC.

Installation Instructions for combined lightning current and surge arrester Type 1+2 (SPD class I+II)

for TT-system, TN-C-system and TN-S-system



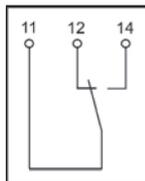
NLUA (Fm) multipole

Technical data:

| | |
|--|--|
| max. continuous voltage U_C L-N | 280 V ~ |
| N-PE | 255 V ~ |
| Voltage protection level U_p at 5 kA | < 700 V |
| at 35 kA | < 1500 V |
| max. backup fuse | 125 A gL/gG |
| Capability withstand I_k | 25 kA / 50 Hz |
| Operating temperature range τ | - 40 °C ... + 80 °C |
| Protection class | IP 20 |
| Cross section for connection | min. 6 mm ² single-/flexible wire |
| | max. 50 mm ² stranded wire |
| | 35 mm ² flexible wire |
| Mounting | 35 mm DIN rail EN 50022 |
| Torque | 4,5 Nm |
| Test standard | DIN VDE 0675 Teil 6-11:2002-12 |
| | EN 61643-11:2002 |
| | IEC 61643-1:1998-02 |

Remote signalling contact for NLUA Fm:

| | |
|--------------------------------------|--|
| Contact | change-over contact |
| max. operating voltage U_N | 250 V ~ / - |
| max. operating current $I_{max(AC)}$ | 5 A |
| $I_{max(DC)}$ | 0,75 A / 75 V |
| | 0,50 A / 125 V |
| | 0,25 A / 250 V |
| Wire range | max. 1,5 mm ² single-/flexible wire |



| NLUA | -2 (Fm) | -11 (Fm) | -3 (Fm) | -4 (Fm) | -31 (Fm) |
|--|---------|----------|---------|---------|----------|
| | 2-pole | 1+1-pole | 3-pole | 4-pole | 3+1-pole |
| Dimensions according to DIN 43 880 (1TE = 18mm) | 2 TE | 2 TE | 3 TE | 4 TE | 4 TE |
| Lightning impulse current (10/350µs) I_{imp} | 16 kA | 16 kA | 24 kA | 32 kA | 20 kA |
| nom. discharge impulse current (8/20µs) I_n | 70 kA | 30 kA | 100 kA | 100 kA | 30 kA |
| max. discharge current (8/20µs) I_{max} | 120 kA | 60 kA | 150 kA | 150 kA | 60 kA |
| Response time t_A | < 25 ns | < 100 ns | < 25 ns | < 25 ns | < 100 ns |

Application:

The combined lightning current and surge arrester is used within the lightning protection zones concept according to EN 62305-4:2006 at the boundary of lightning protection zone 0_A to LPZ 1 as well as LPZ 0_A to LPZ 2 for the lightning equipotential bonding. The arrester is used for the protection of installations, equipment and terminal devices.

Backup fuse:

Has the backup fuse in the upstream power supply a nominal value > 125 A gL/gG a supplementary separate backup fuse must be installed in the connecting cable of the arrester. The nominal value of this backup fuse depends on the cross section of the connecting cable and must not have a higher nominal value than 125 A gL/gG.

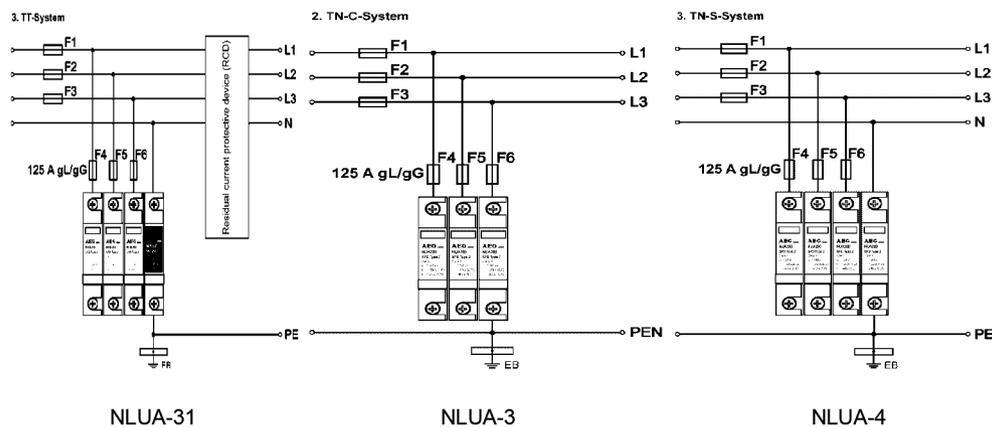
Operation and fault indicator:

In the case of arrester overload the thermal monitoring device disconnect the surge protective device without affecting the mains of the connected units and systems and "DEFECT" is indicated in the inspection window. The arrester should be replaced immediately. Check the operating status regularly. In addition to the standard visual indicator the NLUA Fm version has a floating change-over contact for remote signalling.

Insulation measurement:

Disconnect the surge arrester or the plug-in during an insulation measurement. The surge arresters limit the test voltage and cause inaccurate measurements.

Connection:



Safety regulations:

Only install an arrester that is in perfect condition and inspect the arrester for damages or other defects before the installation. Opening of the arrester or any damage of the device will cancel the arrester warranty. Arresters may only be installed by an authorized electrician in compliance with IEC regulations and national standards.